

## II

(Icke-lagstifningsakter)

## INTERNATIONELLA AVTAL

## RÅDETS BESLUT

av den 26 september 2011

om ingående av ett avtal mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasiliens regering om civil luftfartssäkerhet

(2011/694/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artiklarna 100.2 och 207.4 första stycket jämförda med artikel 218.6 a och 218.7 samt artikel 218.8 första stycket,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen har, på Europeiska unionens vägnar och i enlighet med rådets beslut om bemyndigande av kommissionen att inleda förhandlingar, förhandlat fram ett avtal om civil luftfartssäkerhet med Förbundsrepubliken Brasiliens regering.
- (2) Avtalet mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasiliens regering om civil luftfartssäkerhet (nedan kallat *avtalet*) undertecknades den 14 juli 2010, med förbehåll för att det ingås i enlighet med rådets beslut 2010/489/EU <sup>(1)</sup>.
- (3) Avtalet bör godkännas.
- (4) Det är nödvändigt att fastställa förfaranden för unionens deltagande i de gemensamma organ som inrättas genom avtalet samt för antagandet av vissa beslut, i synnerhet rörande ändringar av avtalet och dess bilagor, tillägg av nya bilagor, upphävande av enskilda bilagor, samråd och tvistlösning samt antagande av skyddsåtgärder.
- (5) Medlemsstaterna bör vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att deras bilaterala avtal med Brasilien om samma fråga upphävs från och med den dag då avtalet träder i kraft.

<sup>(1)</sup> EUT L 243, 16.9.2010, s. 1.

*Artikel 1*

1. Avtalet mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasiliens regering om civil luftfartssäkerhet (nedan kallat *avtalet*) godkänns härmed på unionens vägnar.

2. Texten till avtalet åtföljer detta beslut.

*Artikel 2*

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den eller de personer som ska ha rätt att överlämna det meddelande som avses i artikel 16.1 i avtalet.

*Artikel 3*

1. I parternas gemensamma kommitté, som inrättas genom artikel 9 i avtalet, ska unionen företräddas av Europeiska kommissionen biträdd av Europeiska byrån för luftfartssäkerhet och åtföljd av luftfartsmyndigheterna i egenskap av företrädare för medlemsstaterna.

2. I den gemensamma sektorkommittén för certifiering som inrättas genom punkt 2.1.1 i bilaga A till avtalet och i den gemensamma sektorkommittén för underhåll som inrättas genom punkt 4.1.1 i bilaga B till avtalet, ska Europeiska unionen företräddas av Europeiska byrån för luftfartssäkerhet biträdd av de luftfartsmyndigheter som är direkt berörda av dagordningen för varje möte.

*Artikel 4*

1. Kommissionen ska, efter samråd med den särskilda kommitté som utsetts av rådet, fastställa vilken ståndpunkt unionen ska inta i parternas gemensamma kommitté med avseende på följande frågor:

— Antagande eller ändring av den gemensamma kommitténs interna förfaranden i enlighet med artikel 9 i avtalet.

2. Kommissionen får, efter samråd med den särskilda kommitté som avses i punkt 1, och med full hänsyn tagen till dess yttrande, vidta följande åtgärder:

- Anta skyddsåtgärder i enlighet med artikel 6 i avtalet.
- Begära samråd i enlighet med artikel 15 i avtalet.
- Anta åtgärder i fråga om tillfälligt indragande i enlighet med artikel 10 i avtalet.
- Under förutsättning att kommissionen har presenterat en noggrann faktaanlys av de avsedda ändringarnas verkningar och genomförbarhet, ändra bilagor till avtalet i enlighet med artikel 16.5 i avtalet i den mån dessa ändringar är förenliga med, och inte medför någon ändring av, relevanta unionsrättsakter.
- Ta bort enskilda bilagor i enlighet med artikel 16.3 och 16.5 i avtalet.

— Anta andra åtgärder som ska vidtas av en part i enlighet med avtalet, med förbehåll för punkt 3 i denna artikel och EU-lagstiftningen.

3. Rådet ska, med kvalificerad majoritet, på förslag från kommissionen och i enlighet med fördraget, fatta beslut om andra ändringar av avtalet som inte omfattas av tillämpningsområdet för punkt 2 i denna artikel.

#### *Artikel 5*

Detta beslut träder ikraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 26 september 2011.

*På rådets vägnar*  
M. KOROLEC  
*Ordförande*